

- 1 स्थासुः स्थिरतरः स्थेयान्
 2 [एकरूपतया तु यः ॥ २२ ॥
 3 कालव्यापी स] कूटस्थः
 4 स्थावरो [जङ्गमेतरः] ।
 5 चरित्तुर् जङ्गम-चरं त्रसम् इङ्गं चराचरं ॥ २३ ॥
 6 चलनं ^a कम्पनं कम्पं चलं लोलं चलाचलं ।
 7 चञ्चलं तरलं [चैव] पारिप्लव-परिप्लवे ॥ २४ ॥
 8 अतिरिक्तः समधिको
 9 दृढसन्धिसु [तु] संहतः ।
 10 कक्खटं ^b कठिनं क्कूरं कठोरं ^c निष्ठुरं दृढं ॥ २५ ॥
 11 जठरं ^d
 12 मूर्तिमन् मूर्तं
 13 प्रवृद्धं प्रौढम् एधितं ॥ २६ ॥
 14 पुराणे प्रतनं प्रतु-पुरातन-चिरन्तनाः ।

(1) Permanent, ferme [selon quelques-uns, cet article est synonyme du précédent]. — (2, 3) Uniforme, perpétuellement le même [comme l'âme, l'espace éthéré]. — (4) Immobile. — (5) Mobile, qui se meut. — (6, 7) Qui tremble, qui remue [selon quelques-uns, les trois premiers termes signifient *sujet à trembler*, et les sept derniers *tremblant*; selon d'autres, les trois premiers termes signifient *qui se meut*, et les sept derniers *qui branle*]. — (8) Qui excède. — (9) Fortement lié [quelques-uns appliquent ces termes à un homme dont les membres sont fortement attachés, d'autres, à une chose qui n'a pas d'interstices]. — (10, 11) Fort, solide. — (12) Matériel, corporel [quelques-uns réunissent cet article au précédent]. — (13) Qui a fait toute sa crue. — (14) Vieux, ancien.

^a Aussi चपलं et चटलं. — ^b Aussi खक्खटं. — ^c Ou कठोलं. — ^d Ou जठं.